



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Finanziert von der  
Europäischen Union  
NextGenerationEU



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	846	24/02/2025

### OGGETTO/BETREFF:

PNRR M4-C1-I3.3

SERVIZIO DI ANALISI BATTERIOLOGICA E LEGIONELLOSI PRESSO LA SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE - RISTRUTTURAZIONE, ADEGUAMENTO ALLE NORMATIVE VIGENTI, AMPLIAMENTO E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DELLA SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE.

AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. B) DELLA LP N. 16/2015 ALLA SOCIETA' ECO CENTER S.P.A. CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 2.600,00 (IVA 22% ESCLUSA)

CODICE C.I.G.: "CIG ANCORA DA GENERARE"

CODICE C.U.P.: I57H21000340007

PNRR M4-C1-I3.3

DIENST FÜR BAKTERIOLOGISCHE ANALYSE UND LEGIONELLENUNTERSUCHUNG DER MITTELSCHULE ARCHIMEDE.

SANIERUNG, ANPASSUNG AN DIE GELTENDEN BESTIMMUNGEN, AUSBAU, ENERGETISCHE SANIERUNG MITTELSCHULE ARCHIMEDE. DIREKTVERGABE AN DAS UNTERNEHMEN ECO CENTER AG GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) DES LG NR. 16/2015 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 2.600,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22%)

CIG-CODE: „CIG NOCH ZU ERSTELLEN“

CUP-CODE: I57H21000340007

<p>Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025 - 2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00

Premesso che

con delibera della Giunta Comunale n. 563 del 25/10/2021 sono stati approvati il progetto esecutivo in linea tecnica dei lavori del primo lotto dell'opera Ristrutturazione, adeguamento alle normative vigenti, ampliamento e

des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung

vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;
- das Gv.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar;
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Vorausgesetzt dass

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 563 vom 25/10/2021 wurden das Ausführungsprojekt in technischer Hinsicht bezüglich das erste Bauabschnitt des Bauvorhabens „Umbau und die Anpassung

riqualificazione energetica dell'Istituto Comprensivo Bolzano V – Gries 1", riguardante la scuola Archimede, e la strutturazione dei relativi costi per una spesa complessiva pari ad Euro 17.000.000,00;

con determinazione dirigenziale n. 4452 del 07/12/2021 è stato accertato l'importo di euro 15.300.000,00 per il contributo concesso (decreto nr. 21974 del 30/11/2021 della Provincia Autonoma di Bolzano) in base alle Leggi Provinciali nr. 27, art.3, del 11/06/1975 e nr. 6, art. 5 del 14/02/1992;

con delibera della Giunta Comunale n. 731 del 20/12/2021 è stata approvata la modalità di gara per i lavori "Ristrutturazione, adeguamento alle normative vigenti, ampliamento e riqualificazione energetica della scuola media "ARCHIMEDE" e la prenotazione di spesa presunta di euro 17.000.000,00 (Imp.P. 5366/2021);

con deliberazione della Giunta Comunale n. 719 del 19/12/2022 è stato approvato il progetto esecutivo modificato a causa dell'aumento dei costi dei materiali, ed è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto comprensivo degli arredi, per l'importo totale pari ad Euro 18.900.000,00; la maggiore spesa di euro 1.900.000 è stata prenotata con Impegno n. 7223/2022;

visto il D.M. 06.12.2022 n. 318 e successivo Decreto autorizzativo del Direttore generale dell'Unità di missione PNRR del 30.12.2022 n. 118 con i quali è stata determinata l'assegnazione del fondo per l'importo di € 1.700.000,00;

preso atto che in data 17/04/2023 Prot. n. 0112320 è pervenuto dal Ministero dell'Istruzione e del Merito l'accordo di concessione di finanziamento, firmato per

des Schulgebäudes an die geltenden Gesetzesbestimmungen, die Erweiterung und die energetische Sanierung des Schulsprengels BOZEN V – GRIES 1", das die Schule Archimede betrifft, und die Aufschlüsselung der entsprechenden Kosten für einen Gesamtausgabe von 17.000.000,00 Euro, genehmigt;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4452 vom 07/12/2021 ist der Betrag von Euro 15.300.000,00 für den gewährten Beitrag (Dekret Nr. 21974 vom 30/11/2021 der Autonomen Provinz Bozen) auf der Grundlage der Landesgesetze Nr. 27, Art. 3, vom 11/06/1975 und Nr. 6, Art. 5 vom 14.02.1992, festgestellt worden;

Mit Stadtratsbeschluss 731 vom 20/12/2021 wurde der Art der Vergabe der Arbeiten "Umbau und Anpassung des Schulgebäudes an die geltenden Gesetzesbestimmungen, die Erweiterung und die energetische Sanierung der Mittelschule „ARCHIMEDE“, genehmigt und der voraussichtlichen Kosten von Euro 17.000.000,00 verbuchten (Imp.V. 5366/2021);

mit Stadtratsbeschluss Nr. 719 vom 19/12/2022, wurde das Ausführungsprojekt, das aufgrund des Anstiegs der Preise der Baumaterialien verkleinert wurde, und der abgeänderte wirtschaftlichen Gesamtrahmens für den betreffenden Werk in Höhe von 18.900.000,00 €, genehmigt; die höheren Ausgaben von Euro 1.900.000 wurden mit der Mittelbindung Nr. 7223/2022 verbucht;

gestützt auf den Ministerialerlass Nr. 318 vom 06.12.2022 und den darauffolgenden Ermächtigungserlass Nr. 118 des Generaldirektors der PNRR-Missionseinheit vom 30.12.2022, in dem die Zuweisung des Fonds in Höhe von 1.700.000,00 Euro festgelegt wurde;

Festgestellt dass, am 17.04.2023 Prot. Nr. 0112320 vom Bildungsministerium die Finanzierungsvereinbarung erhalten hat, die für die Einheit des Aufgabenbereiches

l'Unità di Missione del PNRR dal Direttore Generale Simona Montesarchio e per il Soggetto Attuatore dal Sig. Sindaco Renzo Caramaschi;

con deliberazione della giunta comunale n. 227 del 03.05.2023 è stata approvata la documentazione integrativa al progetto esecutivo richiesta dal Piano Nazionale di ripresa e resilienza al progetto esecutivo delle opere, dando atto che la somma complessiva del quadro economico pari ad Euro 18.900.000,00 (I.V.A. inclusa) rimane invariata;

visto il D.M. 06.12.2022 n. 318 e successivo Decreto autorizzativo del Direttore generale dell'Unità di missione PNRR del 30.12.2022 n. 118 con i quali è stata determinata l'assegnazione del fondo per l'importo di € 1.700.000,00;

con variazione di bilancio adottata dal consiglio comunale n. 70 del 03.10.2023, si è provveduto a stanziare la risorsa vincolata nel bilancio di previsione 2023-2025;

con determinazione dirigenziale n. 3764 del 25/10/2023 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, con la definizione puntuale delle voci relative alle somme a disposizione dell'Amministrazione e distinte tra lavori e arredi;

Con la medesima determinazione è stato svincolato l'importo di 1.700.000,00 euro dall'impegno padre n. 5366/2021 ed inizialmente finanziato con mezzi propri, ed è stato accertato l'importo di euro 1.700.000,00 dei fondi derivanti dal PNRR (acc. N. 2037/23), procedendo all'impegno contestuale della spesa ad invarianza del quadro economico approvato;

Con determinazione dirigenziale n. 2250 del 16/06/2024 si è proceduto al cambio di copertura imputando la quota di cofinanziamento PNRR alla sola voce dei lavori prevedendo l'utilizzo per primo dei fondi PNRR;

des PNRR von der Generaldirektorin Simona Montesarchio und für den durchführende Akteur von Herrn Bürgermeister Renzo Caramaschi unterzeichnet wurde;

mit Stadtratsbeschluss Nr. 227 vom 03.05.2023, wurde die Zusatzdokumentation zum Ausführungsprojekt, die für den Staatlichen Wiederaufbauplan und Resilienz (PNRR) erforderlich ist, genehmigt, und zur Kenntnis genommen, wobei der Gesamtbetrag des wirtschaftlichen Rahmens von 18.900.000,00 Euro (einschließlich MwSt.) unverändert bleibt;

gestützt auf den Ministerialerlass Nr. 318 vom 06.12.2022 und den darauffolgenden Ermächtigungserlass Nr. 118 des Generaldirektors der PNRR-Missionseinheit vom 30.12.2022, in dem die Zuweisung des Fonds in Höhe von 1.700.000,00 Euro festgelegt wurde;

Mit der vom Gemeinderat am 03.10.2023 beschlossenen Haushaltsänderung Nr. 70 wurde es im Haushaltsplan 2023-2025 als zweckgebundene Mittel ausgewiesen;

con determinazione dirigenziale n. 3764 del 25/10/2023 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, con la definizione puntuale delle voci relative alle somme a disposizione dell'Amministrazione e distinte tra lavori e arredi;

Mit derselben Verfügung wurde der Betrag von 1.700.000,00 Euro 5366/2021 welcher zunächst mit eigenen Mitteln finanziert war, aus der Zweckbindung Vater N. 5366/2021 freigegeben, und es wurde der Betrag von 1.700.000,00 Euro der Geldmittel aus dem PNRR (Acc. N. 2037/23), mit der gleichzeitigen Bindung der Ausgaben ohne den genehmigten Wirtschaftsrahmen zu ändern;

Mit Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2250 vom 16/06/2024 wurde die finanzielle Deckung geändert, indem der Kofinanzierungsanteil des PNRR nur auf den Posten Bauarbeiten angerechnet

tenuto conto di quanto disposto dall'art. 8 del decreto legge n. 77/2021, convertito con legge n. 108/2021, ciascuna Amministrazione titolare di interventi previsti nel PNRR è tenuta a provvedere al coordinamento delle relative attività di gestione, nonché al monitoraggio, rendicontazione e controllo degli investimenti;

considerati gli indirizzi statali riguardanti l'attuazione dei singoli progetti derivanti da risorse a valere sui fondi del PNRR e la conseguente tracciabilità contabile del finanziamento con l'opera ad esso destinata, è necessario dotarsi di apposita codifica contabile per l'utilizzo delle risorse in tutte le sue fasi (dallo stanziamento, al monitoraggio ed alla rendicontazione), per assicurare l'efficace attuazione degli interventi nel rispetto del principio di sana gestione finanziaria e garantire il soddisfacente conseguimento dei relativi target e milestone, secondo le tempistiche stabilite quale condizione abilitante per il rimborso delle risorse da parte della Commissione europea;

con Determinazione dirigenziale n. 3065 del 01/09/2023 e contratto n. 47243/2023 Rep. Com del 09/11/2023 i lavori di cui sopra sono stati affidati a R.T.I. CARRON BAU S.R.L. (mandataria), MAK COSTRUZIONI S.R.L. (mandante), VITRALUX S.R.L. (mandante), Wolf Fenster SpA (mandante) per l'importo totale di Euro 13.983.769,73 (I.V.A. 10% esclusa) comprensivo di Euro 309.006,67 (I.V.A. 10% esclusa) quale costo per la sicurezza (ribasso 0,308%) (Imp. P. 5366/21 e Imp. F. 3702/23);

a seguito dei lavori sull'impianto idraulico si

wurde, wobei die Mittel des PNRR zuerst verwendet wurden;

Gemäß Artikel 8 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, das in das Gesetz Nr. 108/2021 umgewandelt wurde, muss jede Verwaltung, die für die im PNRR vorgesehenen Maßnahmen zuständig ist, die damit verbundenen Verwaltungstätigkeiten koordinieren und für das Monitoring, die Abrechnung und die Kontrolle der Investitionen sorgen;

In Anbetracht der staatlichen Leitlinien für die Umsetzung der einzelnen Projekte, die aus Mitteln der PNRR-Fonds finanziert werden, und für die daraus folgende buchhalterische Rückverfolgbarkeit der Finanzierung der damit zusammenhängenden Arbeiten ist es notwendig, einen spezifischen Buchführungscode für die Verwendung der Mittel in allen Phasen (von der Zuweisung bis zur Kontrolle und Abrechnung) anzuwenden, um die wirksame Durchführung der Eingriffe nach dem Grundsatz der wirtschaftlichen Haushaltsführung zu gewährleisten und die zufriedenstellende Erreichung der jeweiligen Ziele und Meilensteine gemäß dem als Voraussetzung für die Erstattung der Mittel durch die Europäische Kommission festgelegten Zeitrahmen zu garantieren;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3065 vom 01/09/2023 und mit Vertrag Nr. 47243/2023 Rep. Com vom 09/11/2023 wurden an die zeitweilige Bietergemeinschaft CARRON BAU G.M.B.H. (federführendes Unternehmen), MAK COSTRUZIONI GMBH (Beauftragter), VITRALUX G.M.B.H. (Beauftragter), Wolf Fenster AG (Beauftragter), die obgenannten Arbeiten zu einem Gesamtbetrag von Euro 13.983.769,73 (ohne 10% MwSt.) einschließlich der Sicherheitskosten von Euro 309.006,67 (ohne 10% MwSt.) vergeben (Abschlag 0,308%) (Zweckbindung V. 5366/21 e Zweckbindung S. 3702/23).

im Rahmen der Arbeiten an der

ritiene necessario effettuare delle analisi batteriologiche a campione per accertare la qualità dell'acqua ed escludere la presenza di legionella;

si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire di cui all'oggetto;

che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

Sanitäreanlage wird es für notwendig erachtet, stichprobenartig bakteriologische Analysen durchzuführen, um die Qualität des Wassers zu überprüfen und das Vorhandensein von Legionellen auszuschließen;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die Dienstleistung zu gewährleisten.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz;

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

ritenuto di procedere all'affidamento diretto della del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;  
rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia per relationem e che è depositata presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;

dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato attraverso la consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;
- è stato consultato il seguente operatore economico: ECO CENTER S.p.A ed ha risposto alla consultazione con PEC Prot. Nr.: 0054285/2025 del 17/02/2025;
- è stata quindi appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;
- parte del quadro economico risulta finanziato in parte con fondi dell'Unione Europea – NextGenerationEU (PNRR), ma il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi nostri.
- la spesa presunta è inferiore a 140.000 euro

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem Muster des Beauftragungsschreibens enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt sind.

Angeichts der Tatsache dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes durchgeführt wurde.
- Es wurde folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: ECO CENTER AG; und hat mit PEC. Port. Nr. 0054285/2025 vom 17/02/2025 geantwortet.

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da er im Stande ist die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden;

- ein Teil des wirtschaftlichen Rahmens der Arbeiten mit den Mitteln aus dem PNRR NextGenerationEU finanziert wird, aber diese Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter

e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

- che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 20/02/2025 Prot. Procedura 15680/2025, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante;
- che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 20/02/2025 Prot. Procedura 15680/2025, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni;
- preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 15680/2025 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));
- preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto in quanto unica prestazione contrattuale

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce imprevisti di cui delibera di Giunta n. 731 del 20/12/2021, integrato con deliberazione della Giunta Comunale n. 719 del 19/12/2022 (imp. P 7223/2022) e modificato con determinazione dirigenziale n. 3764 del 25/10/2023;

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto

140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

- Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 20/02/2025 Prot. Nr. 15680/2025, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet;
- Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 20/02/2025 Prot. Nr. 15680/2025 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 15680/2025 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b), des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht;
- Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurde, da einzige Vertragsleistung ist;

- Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Unvorhergesehenes, „, so wie laut Stadtratsbeschluss Nr. 731 vom 20/12/2021 genehmigt, durch Stadtratsbeschluss Nr. 719 vom 19/12/2022(Zweckb. 7223/2022) ergänzt und durch Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3764 vom 25/10/2023 geändert wurde;

- Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass

d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

## **IL DIRETTORE DELL'UFFICIO**

### **D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di analisi Batteriologica e legionellosi presso la Scuola Media Archimede, per le motivazioni espresse in premessa, alla ECO CENTER S.p.A, , per l'importo di 2.600,00 Euro (al netto dell'IVA 22%), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 17/02/2025, prot. n. 0054285/2025 rispet.te offerta di data 20/02/2025, (prot. n. 15680/2025 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it)), ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di quantificare in euro 3.172,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 3.172,00 (I.V.A. 22% compresa);

## **V E R F Ü G T**

### **DER AMTSDIREKTOR**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- Der Dienst Für bakteriologische Analyse und Legionellenuntersuchung der Mittelschule Archimede, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an ECO CENTER GmbH für den Betrag von 2.600,00 Euro (ohne MwSt 22%), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 17/02/2025 Prot. Nr. 0054285/2025 vom 20/02/2025 bzw. des Angebotes (Prot. Nr. 15680/2025 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 3.172,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 3.172,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- di imputare la spesa complessiva di Euro 3.172,00 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato ed esigibile nel 2025;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- che trova applicazione l'art. 47, comma 4, di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile.
- di dare atto che parte del progetto esecutivo risulta finanziato in parte con fondi dell'Unione Europea - NextGenerationEU (PNRR) per complessivi 1.700.000,00 (acc. 2037/2023) su apposito capitolo perimetrato secondo la disciplina di settore ed in base alla sua esigibilità rispetto al cronoprogramma di sviluppo della spesa;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- die Gesamtausgabe von 3.172,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, und im Jahr 2025 fällig;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- Es findet Art. 47 Absatz 4 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.
- zur Kenntnis zu nehmen, dass ein Teil des Projektes mit den Mitteln aus dem PNRR NextGenerationEU in Höhe von 1.700.000,00 finanziert wird, (Feststell. 2037/2023), auf einem spezifischen Kapitel entsprechend der Sektordisziplin und auf der Grundlage seiner Einbringlichkeit in Bezug auf den Zeitplan für die Entwicklung der Ausgaben finanziert;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet,

anzunehmen,

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des/der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1240	04022.02.010900074	PNRR Complesso scolastico via Roen - M4C1 - INV 3.3 CUP I57H21000340007	3.172,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

653da4929dec15dc3ba330a2a3a6859373bf78a419edcee035bc71053aadbc1 - 14853988 - det\_testo\_proposta\_24-02-2025\_10-18-12.doc  
461ed852ffdc665010b060d54a93b023f8e636b0125c7b111964874d5b85c657 - 14853989 - det\_Verbale\_24-02-2025\_10-20-55.doc  
c9ecb4695ca6ff6bcf6416f2809639f2e8b89f5435bb7d65bcfca781d4522b47 - 14853990 - ALLEGATO CONTABILE-ECO CENTER ARCHIMEDE- .doc  
d397565d67ad3abce79f69ac394f80385582d1e8ae6e067418e345e3f15dd019 - 14864009 - Allegato contabile scuola archimede.pdf